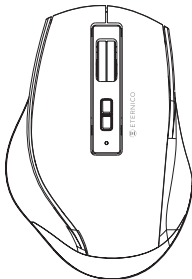




User Manual



Wireless Mouse

AET-MS430Sx

ENGLISH	4
DEUTSCH	10
ČESKY	16
SLOVENSKY	22
MAGYAR	28
FRANÇAIS	34
ITALIANO	40
ROMÂNĂ	46

WARRANTY & SUPPORT	52
GARANTIE & BETREUUNG	52
ZÁRUKA & PODPORA	52
ZÁRUKA & PODPORA	52
GARANCIA & TÁMOGATÁS	52
GARANTIE ET SUPPORT	52
GARANZIA E ASSISTENZA	52
GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ	52

THANK YOU FOR CHOOSING US!

We value your trust. We hope that you will be happy with our product, and as excited about it as we are. We try to offer products of the highest quality that satisfy even the most demanding requirements. If you are satisfied, it would make us very happy if you chose us again the next time you make a purchase.

We are environmentally conscious, therefore we use special eco-friendly packaging. Please recycle!

Recycling and Environmental Protection

We try to avoid using plastic packaging and film and only use them when they are absolutely necessary to protect the product. So how are we different?

Packaging you can eat... Well, almost. :-)

- ❶ We use ink made from soybeans as opposed to classic petroleum-based ink.
- ❷ The majority of our packaging is made from 100% recyclable paper.
- ❸ We limit the use of adhesives. If absolutely necessary, we make sure to choose only water-soluble ones.

We think globally, which means that we actively search for eco-friendly solutions. We keep an eye on trending technology and place findings of the scientific community into practice.

We don't just try to meet quotas and mandates, we aim to exceed them.

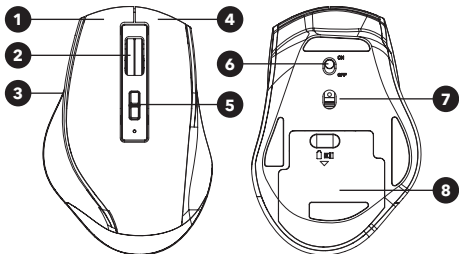


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICAL PARAMETERS

Connection	USB receiver
Power	1.5 V direct current
Sensor sensitivity	800 / 1 200 / 1 600 DPI Default setting: 1,600 DPI
Sensor type	Optical
Interface type	USB (2,4 G)
OS	Windows 98/Me/2000/XP/Vista/7/8, Mac / LINUX
Wireless range	8-10 m
Dimensions	112.03 × 83.14 × 49.08 mm
Weight	105 g

OVERVIEW



- 1 Left mouse button
- 2 Centre wheel
- 3 Side buttons forward / backward
- 4 Right mouse button
- 5 DPI+/DPI- button (sensor sensitivity setting)
- 6 ON/OFF switch
- 7 Sensor
- 8 Battery compartment and USB receiver silo cover

INSTRUCTIONS

Inserting and replacing the battery

You must insert a battery to control the mouse. Proceed as follows:

1. Turn the mouse upside down and remove the battery compartment cover.
2. Insert a new 1.5V AA alkaline battery. Observe correct polarity when inserting the battery; it is marked on the bottom of the battery compartment.
3. Replace the cover.

When you replace the battery proceed in the same way, except remove the spent battery.

Installation

The USB receiver is located in the space next to the battery. Turn the mouse upside down and remove the battery compartment cover. Remove the USB receiver from the inside of the mouse and insert it into the USB-A port of your computer. Switch the main switch to position ON.

The mouse is installed automatically so you can control the mouse quickly and comfortably. Once the cursor appears on the screen, the mouse is ready to use.

Cleaning

Keep the wireless mouse clean. Switch the main switch to position OFF.

Use only a dry, clean cloth for cleaning. Do not use harsh cleaners, solvents, gasoline or other similar substances. Never wash the wireless mouse with water and do not immerse it in water.

If you will not be using the wireless mouse for an extended period of time, set the power switch to OFF and remove the battery.

SAFETY INFORMATION

- Read the safety and operating instructions. Failure to observe the safety and operating instructions can endanger people or damage the device. And it may void your warranty.
- This product is only suitable for household use.
- This product is not a toy. It may contain small components. Please keep away from children.
- Do not use or leave the product in a dusty or otherwise polluted environment.
- Do not leave the product in high or low ambient temperatures. Keep the product in a dry environment.
- Keep this product away from heat sources such as stoves or direct sunlight. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the product.
- Do not expose the product to dripping or splashing water or other liquids. Do not place containers filled with water, such as vases, on the product.
- Do not touch the product with wet hands.
- This product is not considered a light fixture. Make sure that continuous operation does not exceed six hours.
- Never look into the light for a long time. There is a risk of serious eye damage.
- Do not disassemble the product. Attempting to modify the power bank may damage the product and result in a serious injury.
- Do not immerse the product in water or other liquids or throw it into a fire.
- Do not leave the product unattended while it is in operation.
- Avoid turning the product on and off frequently and repeatedly.
- While the product is in operation, it may become hot. This is a normal occurrence. Therefore, make sure that there are no heat-sensitive objects / surfaces near the product.
- If you notice an unpleasant odor or smoke while using the product, unplug the product immediately and stop using it. Contact an authorized customer center.
- Avoid overloading the product. Avoid dropping the product.
- Do not place any objects on the product. There is a risk of irreversible damage to the product.
- This product does not contain parts repairable by the user. In the event of a malfunction or defect contact the nearest authorized service center. Check it regularly for damage.
- Use only a soft, clean, dry cloth to clean the surface.
- Do not use any chemical cleaners, abrasives, gasoline, thinners or other similar substances.

SAFETY INFORMATION

- es. Before cleaning, make sure that the product is disconnected from the power supply.
- Store the product in a dry and well-ventilated place. Do not place any objects on the product when in storage.

DISPOSAL OF USED BATTERIES

Batteries contain materials harmful to the environment. Do not dispose of batteries in a regular community waste. Dispose of used batteries properly at collection points.



DANKE FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir wissen Ihr Vertrauen zu schätzen. Wir hoffen, dass Ihnen das Produkt Freude macht und Sie davon genauso begeistert sein werden wie wir. Wir sind bestrebt, Produkte in höchster Qualität anzubieten, die auch hohe Ansprüche erfüllen. Wir freuen uns, wenn Sie sich, falls Sie zufrieden sind, auch das nächste Mal für uns entscheiden.

Wir denken an die Natur und haben deshalb eine spezielle ökologische Verpackung geschaffen. Bitte recyceln Sie diese.

Recycling und Umweltschutz

Wir versuchen, auf Kunststoffverpackungen und Folien zu verzichten. Wir verwenden sie nur, wenn sie für den Schutz des Produkts unbedingt notwendig sind. Und was machen wir sonst noch?

Verpackungen, die man essen kann ... Fast. :-)

- ❶ Wir drucken mit Sojabohnentinte anstelle der klassisch hergestellten Tinte auf Ölbasis.
- ❷ Die überwiegende Mehrheit unserer Verpackungen besteht aus 100% recycelbarem Papier.
- ❸ Wir beschränken den Einsatz von Klebstoffen. Wenn nötig, benutzen wir nur wasserlösliche Klebstoffe.

Wir denken global und suchen aktiv nach ökologischen Lösungen. Wir folgen neuesten technologischen Trends und nutzen das Wissen der Wissenschaft in der Praxis.

Wir erfüllen nicht nur Quoten oder Richtlinien. Wir bemühen uns, auf eigene Faust mit gutem Beispiel voranzugehen.

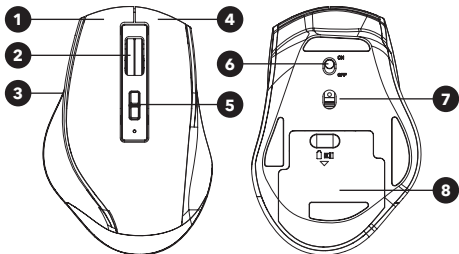


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNISCHE PARAMETER

Anschluss	USB-Empfänger
Stromversorgung	1,5 V Gleichstrom
Empfindlichkeit des Sensors	800 / 1 200 / 1 600 DPI Standardeinstellung: 1 600 DPI
Sensortyp	Optisch
Schnittstellentyp	USB (2,4 G)
OS	Windows 98/Me/2000/XP/Vista/7/8, Mac / LINUX
Reichweite der kabellosen Verbindung	8-10 m
Abmessungen	112,03 × 83,14 × 49,08 mm
Gewicht	105 g

ÜBERSICHT



- 1 Linke Maustaste
- 2 Mittleres Scroll-Rad
- 3 Richtungstasten vorwärts/rückwärts
- 4 Rechte Maustaste
- 5 Tasten DPI+/DPI- (Empfindlichkeitseinstellung Sensor)
- 6 ON/OFF-Schalter (Einschalten/Ausschalten)
- 7 Sensor
- 8 Fach für Batterien und den USB-Empfänger

ANWEISUNGEN

Einlegen und Auswechseln der Batterie

Sie müssen eine Batterie einlegen, damit Sie die Maus benutzen können. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Drehen Sie die Maus um und entfernen Sie die magnetische Abdeckung des Batteriefachs.
2. Legen Sie eine neue 1,5V Batterie des Typs AA ein. Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität, die auf dem Boden des Batteriefachs markiert ist.
3. Setzen Sie den Deckel wieder auf.

Gehen Sie beim Auswechseln ähnlich vor, nehmen Sie jedoch die leere Batterie heraus.

Installation

Der USB-Empfänger befindet sich im Bereich neben der Batterie. Drehen Sie die Maus um und entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs. Nehmen Sie den USB-Empfänger aus dem Inneren der Maus heraus und stecken Sie ihn in den USB-A-Anschluss Ihres Computers. Versetzen Sie den Schalter in die Position ON (ein).

Die Maus wird automatisch installiert, so dass Sie die Maus schnell und bequem bedienen können.

Sobald der Cursor auf dem Bildschirm erscheint, ist die Maus einsatzbereit.

Reinigung

Halten Sie die drahtlose Maus sauber. Versetzen Sie den Schalter in die Position OFF (aus).

Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes und sauberes Tuch. Verwenden Sie keine groben Reinigungsmittel, Lösungsmittel, Benzin oder andere ähnliche Stoffe. Waschen Sie die drahtlose Maus niemals mit Wasser ab und tauchen Sie sie nicht in Wasser.

Wenn Sie die drahtlose Maus über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, versetzen Sie den Schalter in die Position OFF (aus) und nehmen Sie die Batterie heraus.

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Sicherheits- und Gebrauchshinweise. Die Nichteinhaltung der Sicherheits- und Gebrauchshinweise kann zu einer Gefährdung von Personen oder zur Beschädigung des Gerätes führen. Was zum Erlöschen der Garantie führen kann.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Es kann kleine Teile enthalten. Produkt außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Produkt sollte nicht in einer staubigen und anderswie verschmutzten Umgebung verwendet und aufbewahrt werden.
- Das Produkt sollte nicht bei hohen oder niedrigen Temperaturen aufbewahrt werden. Das Produkt sollte stets trocken gelagert werden.
- Halten Sie dieses Produkt von Wärmequellen wie Öfen oder direktem Sonnenlicht fern. Stellen Sie keine offenen Feuerquellen, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Produkt.
- Setzen Sie das Produkt weder tropfendem noch spritzendem Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Behälter, wie z.B. Vasen, auf das Produkt.
- Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
- Dieses Produkt ist keine Beleuchtungseinrichtung. Achten Sie darauf, dass der Dauerbetrieb nicht 6 Stunden überschreitet.
- Schauen Sie nie für längere Zeit in das Licht. Es besteht die Gefahr schwerer Augenschäden.
- Produkt niemals auseinandernehmen. Unsachgemäße Eingriffe können das Produkt beschädigen und zu schwerwiegenden Verletzungen führen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und werfen Sie es nicht ins Feuer.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Vermeiden Sie häufiges und wiederholtes Ein- und Ausschalten des Geräts.
- Das Gerät kann während des Betriebs heiß werden. Es handelt sich um eine normale Erscheinung. Achten Sie daher darauf, dass sich in der Nähe des Produkts keine hitzeempfindlichen Gegenstände/Oberflächen befinden.
- Wenn Sie während der Benutzung des Geräts einen unangenehmen Geruch oder Rauch wahrnehmen, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz und benutzen Sie es nicht weit-

SICHERHEITSHINWEISE

- er. Wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.
- Vermeiden Sie eine übermäßige Beanspruchung des Produkts. Lassen Sie das Produkt nicht fallen.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt. Es besteht die Gefahr einer irreversiblen Beschädigung des Produkts.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer selbst repariert werden können. Wenden Sie sich im Falle einer Störung, eines Defekts oder einer Fehlfunktion an die nächstliegende autorisierte Kundendienststelle. Prüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche nur ein weiches, sauberes und trockenes Tuch.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien, Scheuermittel, Benzin, Verdünner oder ähnliche Substanzen. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz getrennt ist.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und gut belüfteten Ort. Stellen Sie während der Lagerung keine Gegenstände auf das Produkt.

ENTSORGUNG VON ALTBATTERIEN

Batterien enthalten umweltschädliche Stoffe. Entsorgen Sie die Batterien daher nicht über den gewöhnlichen Hausmüll. Geben Sie Altbatterien zur ordnungsgemäßen Entsorgung an einer zuständigen Sammelstelle ab.



DĚKUJEME, ŽE JSTE SI NÁS VYBRALI!

Vážíme si vaší důvěry. Doufáme, že vám produkt udělá radost a budete z něj stejně nadšení jako my. Snažíme se nabízet ty nejkvalitnější produkty, které uspokojí i náročné požadavky. Budeme rádi, pokud si nás v případě spokojenosti vyberete i příště.

Myslíme na přírodu, vytvořili jsme proto speciální ekologické balení. Recyklujte ho prosím.

Recyklace a ochrana životního prostředí

Snažíme se vyhnout plastovým obalům a fóliím. Používáme je pouze pokud je to nezbytně nutné pro ochranu výrobku. A co přesně děláme jinak?

Obaly, které se dají jíst... Skoro. :-)

- 1 Tiskneme inkoustem ze sojových bobů namísto klasického vyráběného z ropných olejů.
- 1 Drtivá většina našich obalů je ze 100% recyklovatelného papíru.
- 1 Omezujeme používání lepidel. Je-li to nutné, vybíráme jen ta rozpustná ve vodě.

Myslíme globálně a snažíme se aktivně hledat ekologická řešení. Sledujeme nové technologické trendy a využíváme v praxi poznatky vědecké komunity.

Neděláme to jen proto, abychom splnili nějaké kvóty či směrnice. Snažíme se jít příkladem z vlastní vůle.

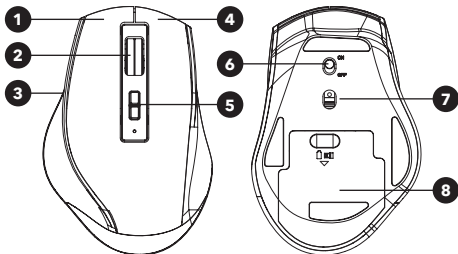


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICKÉ PARAMETRY

Připojení	USB přijímač
Napájení	1,5 V stejnosm. proud
Citlivost senzoru	800 / 1 200 / 1 600 DPI Výchozí nastavení: 1 600 DPI
Typ senzoru	Optický
Typ rozhraní	USB (2,4 G)
OS	Windows 98/Me/2000/XP/Vista/7/8, Mac / LINUX
Dosah bezdrátového spojení	8-10 m
Rozměry	112,03 × 83,14 × 49,08 mm
Hmotnost	105 g

PŘEHLED



- 1** Levé tlačítko myši
- 2** Středové otočné kolečko
- 3** Směrová tlačítka vpřed/vzad
- 4** Pravé tlačítko myši
- 5** Tlačítka DPI+/DPI- (nastavení citlivosti senzoru)
- 6** Vypínač ON/OFF (zapnutí/vypnutí)
- 7** Senzor
- 8** Kryt prostoru pro baterie a USB přijímače

INSTRUKCE

Vložení a výměna baterie

Abyste mohli myš ovládat, je třeba vložit baterii. Postupujte následujícím způsobem:

1. Otočte myš vzhůru nohama, odstraňte magnetický kryt prostoru pro baterie.
2. Vložte jednu novou 1,5V baterii typu AA. Při vkládání dbejte na správnou polaritu, která je vyznačena na dně prostoru pro baterie.
3. Nasadte kryt zpět.

Při výměně postupujte podobným způsobem, nicméně vyjměte vyčerpanou baterii.

Instalace

USB přijímač se nachází v prostoru vedle baterie. Otočte myš vzhůru nohama a odstraňte kryt prostoru pro baterie. Z vnitřní prostoru myši vyjměte USB přijímač a vložte jej do USB-A portu vašeho počítače. Přepněte vypínač do polohy ON (zapnuto).

Instalace myši proběhne automaticky, abyste mohli myš rychle a pohodlně ovládat.

Jakmile se na obrazovce zobrazí kurzor je myš připravena k použití.

Čištění

Bezdrátovou myš udržujte v čistotě. Přepněte vypínač do polohy OFF (vypnuto).

K čištění používejte pouze suchý a čistý hadřík. Nepoužívejte hrubé čisticí prostředky, rozpouštědla, benzín ani jiné podobné látky. Bezdrátovou myš nikdy nemyjte vodou ani ji do vody neponořujte.

Pokud nebudete bezdrátovou myš delší dobu používat, přepněte vypínač do polohy OFF (vypnuto) a vyjměte z ní baterie.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Přečtěte si bezpečnostní pokyny a pokyny pro použití. Nedodržení bezpečnostních pokynů a pokynů pro použití může způsobit ohrožení osob či poškození zařízení. A může mít za následek zaniknutí záruky.
- Tento výrobek je vhodný pouze pro použití v domácnosti.
- Tento výrobek není hračka. Může obsahovat malé součásti. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte ani neponechávejte výrobek v prašném nebo jinak znečištěném prostředí.
- Neponechávejte výrobek ve vysokých teplotách nebo nízkých teplotách. Uchovávejte produkt v suchu.
- Udržujte tento výrobek mimo zdroje tepla, jako jsou např. kamna nebo přímé sluneční světlo. Na výrobek se nesmí pokládat zdroje otevřeného ohně, např. hořící svíčka.
- Nevystavujte výrobek kapající nebo stříkající vodě nebo jiné tekutině. Na výrobek nepokládejte nádoby naplněné vodou, např. vázy.
- Nedotýkejte se výrobku mokřýma rukama.
- Tento výrobek není považován za světelné zařízení. Zajistěte, aby nepřetržitý provoz nepřesáhl šest hodin.
- Nikdy se nedívejte do světla delší dobu. Hrozí vážné poškození zraku.
- Produkt nerozebírejte. Neodborné úpravy mohou poškodit produkt a způsobit vážná zranění.
- Výrobek neponořujte do vody nebo jiné tekutiny ani jej nevhazujte do ohně.
- Nenechávejte výrobek bez dozoru, zatímco je v provozu.
- Vyvarujte se četnému a opakovanému zapínání a vypínání výrobku.
- Zatímco je výrobek v provozu, může se zahřívat. Jedná se o normální jev. Ujistěte se proto, že v blízkosti výrobku se nenachází žádné předměty/povrchy citlivé na teplo.
- Pokud během používání výrobku zaznamenáte nepříjemný zápach nebo kouř, neprodleně výrobek odpojte a přestaňte jej používat. Obratě se na autorizované zákaznické středisko.
- Vyvarujte se nadměrné zátěži výrobku. Zabraňte, aby výrobek spadl.
- Na výrobek nepokládejte žádné předměty. Hrozí nevratné poškození výrobku.
- Tento výrobek neobsahuje části, které by mohl uživatel opravit sám. V případě poruchy, závady nebo nefunguje-li výrobek správně, se obraťte na nejbližší autorizované servisní středisko. Pravidelně kontrolujte, zdali není poškozen.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Pro čištění povrchu používejte pouze měkký, čistý, suchý hadřík.
- K čištění nepoužívejte žádné chemické prostředky, prostředky s abrazivními účinky, benzin, ředidla ani jiné podobné látky. Před čištěním se ujistěte, že je výrobek odpojen od zdroje napájení.
- Výrobek uložte na suché a dobře větrané místo. Nepokládejte žádné předměty na výrobek během uložení.

LIKVIDACE POUŽITÝCH BATERIÍ

Baterie obsahují látky škodlivé životnímu prostředí. Nevhazujte baterie proto do běžného komunálního odpadu. Použité baterie odevzdejte k řádné likvidaci na místech určených k jejich zpětnému odběru.



ĎAKUJEME, ŽE STE SI NÁS VYBRALI!

Vážime si vašu dôveru. Dúfame, že vám produkt urobí radosť a budete z neho nadšení rovnako ako my. Snažíme sa ponúkať tie najkvalitnejšie produkty, ktoré uspokojia aj náročné požiadavky. Budeme radi, ak si nás v prípade spokojnosti vyberiete aj na budúce.

Myslíme na prírodu, preto sme vytvorili špeciálne ekologické balenie. Recyklujte ho prosím.

Recyklácia a ochrana životného prostredia

Snažíme sa vyhnúť plastovým obalom a fóliám. Používame ich len ak je to nevyhnutne potrebné na ochranu výrobku. A čo presne robíme inakšie?

Obaly, ktoré sa dajú jesť... Skoro. :-)

- ❶ Tlačíme atramentom zo sójových bôbov namiesto klasického vyrábaného z ropných olejov.
- ❷ Prevažná väčšina našich obalov je zo 100 % recyklovateľného papiera.
- ❸ Obmedzujeme používanie lepidiel. Ak je to nevyhnutné, vyberáme len tie, ktoré sú rozpustné vo vode.

Myslíme globálne a snažíme sa aktívne hľadať ekologické riešenia. Sledujeme nové technologické trendy a využívame v praxi poznatky vedeckej komunity.

Nerobíme to len preto, aby sme splnili nejaké kvóty či smernice. Snažíme sa ísť príkladom z vlastnej vôle.

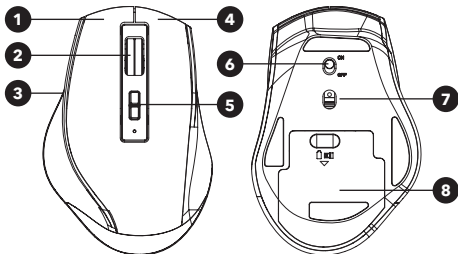


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICKÉ PARAMETRE

Pripojenie	USB prijímač
Napájanie	1,5 V jednosm. prúd
Citlivosť senzora	800 / 1 200 / 1 600 DPI Východiskové nastavenie: 1 600 DPI
Typ senzora	Optický
Typ rozhrania	USB (2,4 G)
OS	Windows 98/Me/2000/XP/Vista/7/8, Mac/LINUX
Dosah bezdrôtového spojenia	8 - 10 m
Rozmery	112,03 × 83,14 × 49,08 mm
Hmotnosť	105 g

PREHĽAD



- 1 Ľavé tlačidlo myši
- 2 Stredové otočné koliesko
- 3 Smerové tlačidlá vpred/vzad
- 4 Právě tlačidlo myši
- 5 Tlačidlá DPI+/DPI- (nastavenie citlivosti senzora)
- 6 Vypínač ON/OFF (zapnutie/vypnutie)
- 7 Senzor
- 8 Kryt priestoru na batérie a USB prijímača

INŠTRUKCIE

Vloženie a výmena batérie

Aby ste mohli myš ovládať, je potrebné vložiť batériu. Postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Otočte myš hore nohami, odstráňte magnetický kryt priestoru na batérie.
2. Vložte jednu novú 1,5 V batériu typu AA. Pri vkladaní dbajte na správnu polaritu, ktorá je vyznačená na dne priestoru na batérie.
3. Nasadte kryt späť.

Pri výmene postupujte podobným spôsobom, vyberte však vyčerpanú batériu.

Inštalácia

USB prijímač sa nachádza v priestore vedľa batérie. Otočte myš hore nohami a odstráňte kryt priestoru na batérie. Z vnútorného priestoru myši vyberte USB prijímač a vložte ho do USB-A portu vášho počítača. Prepnite vypínač do polohy ON (zapnuté).

Inštalácia myši prebehne automaticky, aby ste mohli myš rýchlo a pohodlne ovládať.

Hneď ako sa na obrazovke zobrazí kurzor, je myš pripravená na použitie.

Čistenie

Bezdrôtovú myš udržiajte v čistote. Prepnite vypínač do polohy OFF (vypnuté).

Na čistenie používajte iba suchú a čistú handričku. Nepoužívajte hrubé čistiace prostriedky, rozpúšťadlá, benzín ani iné podobné látky. Bezdrôtovú myš nikdy neumývajte vodou ani ju do vody neponárajte.

Ak nebudete bezdrôtovú myš dlhší čas používať, prepnite vypínač do polohy OFF (vypnuté) a vyberte z nej batériu.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Prečítajte si bezpečnostné pokyny a pokyny na použitie. Nedodržanie bezpečnostných pokynov a pokynov na použitie môže spôsobiť ohrozenie osôb či poškodenie zariadenia. A môže mať za následok zániknutie záruky.
- Tento výrobok je vhodný iba na použitie v domácnosti.
- Tento výrobok nie je hračka. Môže obsahovať malé súčasti. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte ani neponechávajte výrobok v prašnom alebo inak znečistenom prostredí.
- Neponechávajte výrobok vo vysokých teplotách alebo nízkych teplotách. Uchovávajte produkt v suchu.
- Udržujte tento výrobok mimo zdroja tepla, ako sú napr. kachle alebo priame slnečné svetlo. Na výrobok sa nesmú ukladať zdroje otvoreného ohňa, napr. horiaca sviečka.
- Nevystavujte výrobok kvapkajúcej alebo striekajúcej vode alebo inej tekutine. Na výrobok nekladte nádoby naplnené vodou, napr. vázy.
- Nedotýkajte sa výrobku mokрыmi rukami.
- Tento výrobok sa nepovažuje za svetelné zariadenie. Zaisťte, aby nepretržitá prevádzka nepresiahla šesť hodín.
- Nikdy sa nepozerajte do svetla dlhší čas. Hrozí vážne poškodenie zraku.
- Produkt nerozoberajte. Neodborné úpravy môžu poškodiť produkt a spôsobiť vážne zranenia.
- Výrobok neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ho nevhadzujte do ohňa.
- Nenechávajte výrobok bez dozoru, zatiaľ čo je v prevádzke.
- Vyvarujte sa častého a opakovaného zapínania a vypínania výrobku.
- Zatiaľ čo je výrobok v prevádzke, môže sa zahrievať. Ide o normálny jav. Uistite sa preto, že v blízkosti výrobku sa nenachádzajú žiadne predmety/povrchy citlivé na teplo.
- Ak počas používania výrobku zaznamenáte nepríjemný zápach alebo dym, bezodkladne výrobok odpojte a prestaňte ho používať. Obráťte sa na autorizované zákaznícke stredisko.
- Vyvarujte sa nadmernej záťaži výrobku. Zabráňte, aby výrobok spadol.
- Na výrobok nekladte žiadne predmety. Hrozí nevratné poškodenie výrobku.
- Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré by mohol používateľ opraviť sám. V prípade poruchy alebo ak nefunguje výrobok správne, sa obráťte na najbližšie autorizované servisné stredisko. Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Na čistenie povrchu používajte iba mäkkú, čistú, suchú handričku.
- Na čistenie nepoužívajte žiadne chemické prostriedky, prostriedky s abrazívnymi účinkami, benzín, riedidlá ani iné podobné látky. Pred čistením sa uistite, že je výrobok odpojený od zdroja napájania.
- Výrobok uložte na suché a dobre vetrané miesto. Nekladte žiadne predmety na výrobok počas uloženia.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH BATÉRIÍ

Batérie obsahujú látky škodlivé životnému prostrediu. Nevhadzujte batérie preto do bežného komunálneho odpadu. Použité batérie odovzdajte na riadnu likvidáciu na miestach určených na ich spätný odber.



KÖSZÖNJÜK!

Nagya értékeliük a bizalmát. Reméljük, hogy termékünk örömet okoz Önnek, és hogy ugyanúgy lelkesedni fog érte, mint mi. Megpróbáljuk a lehető legkiválóbb termékeket kínálni, amelyek a legigényesebb elvárásoknak is megfelelnek. Reméljük, hogy elégedettsége esetén újra minket választ.

Gondoltunk a természetre, ezért speciális környezetbarát csomagolást hoztunk létre. Kérjük, hasznosítsa újra.

Újrahasznosítás és környezetvédelem

Igyekszünk elkerülni a műanyag csomagolást és fóliákat. Csak akkor használjuk ezeket, ha elengedhetetlenek a termék védelme érdekében. És hogy mit csinálunk pontosan másképp?

Ehető csomagolás... Majdnem. :-)

- ❶ Szójababból készült tintával nyomtatunk a hagyományos, kőolajból készült helyett.
- ❷ Csomagolásaink zöme 100%-ban újrahasznosítható papírból készült.
- ❸ Korlátozzuk a ragasztók használatát. Amennyiben nélkülözhetetlen, csak vízben oldódó ragasztókat használunk.

Globálisan gondolkodunk, megpróbálunk aktívan környezetbarát megoldásokat keresni. Figyeljük az új technológiai trendeket, és a gyakorlatban is kihasználjuk a tudományos közösség ismereteit.

Nem csak azért teszünk így, hogy kvótáknak és irányelveknek tegyünk eleget. Szeretnénk saját elhatározásból példát mutatni.

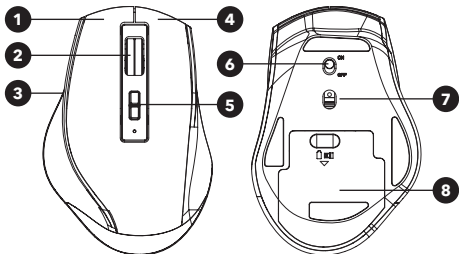


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Csatlakoztatás	USB vevő
Tápellátás	1,5 V egyenfeszültség
Szenzor érzékenység	800 / 1200 / 1600 DPI Alapértelmezett beállítások 1600 DPI
Szenzor típusa	Optikai
Interfész típus	USB (2,4 G)
OS	Windows 98/Me/2000/XP/Vista/7/8, Mac / LINUX
Vezeték nélküli átvitel hatótávolsága	8-10 m
Méret	112,03 × 83,14 × 49,08 mm
Tömeg	105 g

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



- 1 Bal egérgomb
- 2 Középső kerék
- 3 Iránygomb, előre/hátra
- 4 Jobb egérgomb
- 5 DPI+/DPI- gomb (érzékenység beállítása)
- 6 ON/OFF (be/ki) kapcsoló
- 7 Szenzor
- 8 Elemtartó és USB vevőegység tároló

ÚTMUTATÓ

Az elemek behelyezése és cseréje

Az egér működtetéséhez elemet kell az egérbe tenni. A következő módon járjon el.

1. Az egeret fordítsa fejtetőre, és az elemtartó fedelét vegye le.
2. Tegyen be egy darab új 1,5 V-os AA típusú elemet. Ügyeljen a helyes polaritására (az elemtartó alján látható ábra szerint).
3. A fedelet tegye vissza.

Ha az elem lemerült, akkor azt vegye ki és tegyen be egy új elemet.

Telepítés

Az USB vevő az elemtartóban (az elem mellett) található. Az egeret fordítsa fejtetőre, és az elemtartó fedelét vegye le. Húzza ki az USB vevőt, és dugja egy USB-A aljzatba a számítógépén. A főkapcsolót tolja ON (bekapcsolva) állásba.

A meghajtó szoftver automatikusan telepítődik, az egér rövid idő múlva használható.

Amikor a képernyőn megjelenik a kurzor, akkor az egér már használható.

Tisztítás

A vezeték nélküli egeret tartsa tiszta állapotban. A főkapcsolót tolja OFF (kikapcsolva) állásba.

A termék tisztításához csak száraz és tiszta ruhát használjon. A tisztításhoz ne használjon durva és karcos tisztítószerkeket, oldószereket, benzint vagy más hasonló anyagot. A vezeték nélküli egeret vízzel lemosni vagy vízbe mártani tilos.

Ha az egeret hosszú ideig nem kívánja használni, akkor a kapcsolót tolja OFF (kikapcsolva) állásba, és az elemet is vegye ki az egérből.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- Olvassa el a használati és biztonsági előírásokat. A használati és biztonsági utasítások be nem tartása károkat és sérüléseket okozhat. Ezekre a garancia nem vonatkozik.
- A terméket csak háztartásban használja.
- A termék nem játék. A termékben apró alkatrészek vannak. A terméket gyerekektől elzárt helyen tárolja.
- A terméket ne használja poros, vagy más szennyeződést tartalmazó környezetben.
- A terméket ne tegye ki túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek. A terméket száraz helyen tárolja.
- A terméket ne tegye ki közvetlen napsütés hatásának, illetve azt ne állítsa fel hőforrások (pl. kályha stb.) közvetlen közelébe. A termékre ne helyezzen nyílt lánggal égő tárgyat, például gyertyát.
- A terméket ne tegye ki fröccsenő vagy folyó víz, illetve más folyadékok hatásának. A termékre vízzel teli tárgyakat (pl. vázát) ráhelyezni tilos.
- A terméket nedves és vizes kézzel ne fogja meg.
- Ez a termék nem hagyományos lámpa. A terméket hat óránál hosszabb ideig ne használja.
- Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba. Maradandó szemsérülést szenvedhet.
- A terméket ne szerelje szét. A szakszerűtlen megbontás a termék meghibásodását, illetve személyi sérülést okozhat.
- A terméket vízbe vagy más folyadékba mártani, illetve folyó víz alatt elmosni tilos.
- A bekapcsolt terméket ne hagyja felügyelet nélkül.
- Ne kapcsolgassa gyakran a terméket.
- A termék működés közben felmelegedhet. Ez normális jelenség. A használt termék közelében ne legyen hőre érzékeny tárgy, illetve ilyen felületen ne használja a terméket.
- Ha használat közben a termékből füstöt vagy kellemetlen szagot érez, akkor a terméket kapcsolja le és ne használja. Forduljon a márkaszervizhez.
- A terméket ne terhelje túl. Ügyeljen arra, hogy a termék ne essen le.
- A termékre ne helyezzen rá tárgyakat. Ez a termék meghibásodását okozhatja.
- A termékbe nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket a felhasználó is cserélhet. Ha a termék meghibásodott vagy nem működik megfelelő módon, akkor forduljon a márkaszervizhez. Rendszeresen ellenőrizze le a termék állapotát és sérülésmentességét.
- A termék külső felületét puha, tiszta és száraz ruhával tisztítsa meg.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- A termék tisztításához durva és karcoló tisztítóanyagokat, benzint, oldószereket vagy más hasonló készítményeket használni tilos. Tisztítás vagy karbantartás megkezdése előtt a terméket válassza le a tápfeszültségről
- A terméket száraz és jól szellőző helyen tárolja. Tárolás közben a termékre ne helyezzen tárgyakat.

A LEMERÜLT ELEMOK MEGSEMMISÍTÉSE

Az elemek környezetszennyező anyagokat tartalmaznak. Az elemeket ne dobja a háztartási hulladékok közé. A lemerült elemeket elektronikai szakszettekben vagy kijelölt hulladékgyűjtő helyeken adja le újrahasznosításra.



NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE CHOIX !

Nous apprécions votre confiance. Nous espérons que vous serez satisfaits de nos produits et enthousiastes comme nous le sommes. Nous veillons à proposer des produits de la meilleure qualité, satisfaisant aux demandes les plus exigeantes. Si vous êtes satisfait, nous serons ravis que vous vous adressiez de nouveau à nous la prochaine fois.

Nous sommes respectueux de l'environnement en utilisant des emballages spéciaux, écologiques. Merci de recycler !

Recyclage et protection de l'environnement

Nous tâchons d'éviter d'utiliser des emballages et des films en plastique, ne les utilisant que lorsque c'est absolument nécessaire pour protéger le produit. En quoi sommes-nous donc différents ?

Des emballages comestibles... Bien, presque. :-)

- ➊ Nous utilisons de l'encre à base de soja à la place de la classique encre à base de pétrole.
- ➋ La plupart de nos emballages sont faits à base de papier 100% recyclable.
- ➌ Nous limitons l'usage de ruban adhésif. Si vraiment nécessaire, nous choisissons uniquement du ruban soluble dans l'eau.

Nous avons une vision globale, cherchant activement des solutions écologiques. Nous sommes au courant des progrès techniques et mettons en pratique les progrès de la communauté scientifique.

Nous visons à aller au-delà des quotas et des exigences.

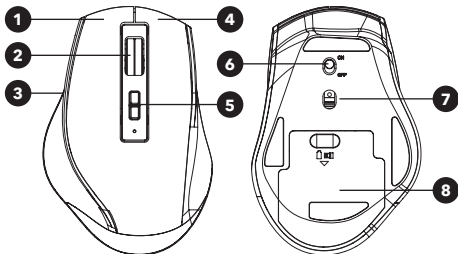


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Connexion	Récepteur USB
Puissance	Courant continu 1,5 V
Sensibilité du capteur	800 / 1 200 / 1 600 DPI Paramètres par défaut : 1 600 DPI
Type de capteur	Optique
Type d'interface	USB (2,4 G)
Système d'exploitation	Windows 98/Me/2000/XP/Vista/7/8, Mac / LINUX
Portée sans fil	8-10 m
Dimensions	112,03 × 83,14 × 49,08 mm
Poids	105 g

APERÇU GLOBAL



- 1 Bouton gauche souris
- 2 Molette centrale
- 3 Boutons latéraux avant / arrière
- 4 Bouton droit souris
- 5 Bouton DPI+/DPI- (réglage du capteur de sensibilité)
- 6 Interrupteur ON/OFF (marche/arrêt)
- 7 Capteur
- 8 Compartiment à piles et cache du logement du récepteur USB

INSTRUCTIONS

Mise en place et remplacement de la pile

Vous devez placer une pile pour pouvoir contrôler la souris. Procédez comme suit :

1. Retournez la souris et retirez le cache du compartiment à piles.
2. Insérez une pile alcaline 1,5V AA neuve. Faites attention à respecter la polarité indiquée au bas du compartiment à pile.
3. Remettez le cache en place.

Faites de même lorsque vous remplacez la pile après avoir retiré la pile usagée.

Installation

Le récepteur USB est situé dans l'espace se trouvant à côté de la pile. Retournez la souris et retirez le cache du compartiment à piles. Retirez le récepteur USB de la souris et insérez-le dans un port USB-A de votre ordinateur. Mettez l'interrupteur principal en position ON (marche).

La souris est installée automatiquement, vous pouvez alors la contrôler rapidement et confortablement.

Lorsque le curseur apparaît à l'écran, la souris est prête à l'emploi.

Nettoyage

Gardez la souris sans fil propre. Mettez l'interrupteur principal en position OFF (arrêt).

Utilisez uniquement un chiffon propre et sec pour le nettoyage. N'utilisez pas de détergents agressifs, de produits abrasifs, essence, diluants ou autre. Ne lavez jamais la souris sans fil à l'eau et ne la plongez pas sous l'eau.

Si vous n'utiliserez pas la souris sans fil pendant une période prolongée, mettez l'interrupteur en position « OFF » (arrêt) et retirez la pile.

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

- Lisez les instructions d'utilisation et de sécurité. Un non-respect de ces règles peut entraîner des blessures ou un endommagement de l'équipement. La garantie peut également expirer.
- Ce produit est exclusivement destiné à un usage domestique.
- Ce produit n'est pas un jouet. Il peut contenir de petits éléments. Gardez hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas et ne gardez pas le produit dans un environnement poussiéreux ou pollué.
- N'exposez pas le produit à des températures ambiantes élevées ou basses. Gardez le produit dans un environnement sec.
- Gardez le produit à l'écart des sources de chaleur, comme les poêles, et à l'abri de la lumière solaire directe. Tenez le produit à l'écart des sources de flamme ouverte, comme les bougies.
- N'exposez pas le produit aux gouttelettes et écoulements d'eau ou d'autres liquides. Ne posez pas sur le produit de récipients d'eau, vases, etc.
- Ne touchez pas le produit avec les mains humides.
- Ce produit n'est pas considéré comme un luminaire fixe permanent. Ne le laissez pas fonctionner en continu pendant plus de six heures.
- Ne regardez pas la lumière de manière prolongée. Il existe un danger de graves lésions oculaires.
- Ne démontez pas le produit. Une tentative de modification du chargeur peut endommager le produit et causer des blessures graves.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides et ne le jetez pas au feu.
- Ne laissez pas le produit fonctionner sans surveillance.
- Évitez d'allumer et d'éteindre rapidement le produit de manière répétée.
- Le produit peut s'échauffer lors du fonctionnement. Ceci est normal. Veillez à ce qu'aucun objet / surface sensible à la chaleur ne se trouve à proximité.
- Si une odeur désagréable ou de la fumée s'échappe du produit, débranchez-le immédiatement et cessez de l'utiliser. Contactez un centre de service après-vente agréé.
- Évitez de surcharger le produit. Évitez de faire tomber le produit.
- Ne placez aucun objet sur le produit. Il existe un danger de dommages irréversibles.
- Ce produit ne comporte aucun élément réparable par l'utilisateur. En cas de défaut ou de

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

dysfonctionnement, contactez le centre de maintenance le plus proche. Vérifiez régulièrement l'absence de dommage.

- Utilisez uniquement un chiffon doux, propre et sec pour essuyer la surface du produit.
- N'utilisez aucun nettoyant chimique, abrasif, essence, solvants ou autres produits similaires. Avant le nettoyage, le produit doit être débranché de la source d'alimentation.
- Rangez le produit dans un endroit propre et bien aéré. Ne placez aucun objet sur le produit rangé.

ÉLIMINATION DES PILES USAGÉES

Les piles peuvent contenir des matériaux toxiques pour l'environnement. Les piles ne doivent pas être mélangées avec les ordures ménagères courantes. Veuillez donc les déposer dans un point de collecte destiné à cet effet.



GRAZIE PER AVERCI SCELTO!

Appreziamo la vostra fiducia. Ci auguriamo che siate soddisfatti del nostro prodotto e ne siate entusiasti quanto lo siamo noi. Cerchiamo di offrire prodotti di altissima qualità che soddisfino anche le richieste più esigenti. Se siete soddisfatti, ci farebbe molto piacere se sceglieste nuovamente noi la prossima volta che effettuerete un acquisto.

Siamo attenti all'ambiente, pertanto utilizziamo imballaggi speciali eco-compatibili. Per favore, riciclateli!

Riciclaggio e protezione dell'ambiente

Cerchiamo di evitare l'utilizzo di imballaggi e pellicole di plastica e di utilizzarli solo quando sono assolutamente necessari per proteggere il prodotto. Allora, in che cosa siamo diversi?

Confezioni che potete mangiare... beh, quasi. :-)

- ❶ Usiamo inchiostro a base di soia invece del classico inchiostro a base di petrolio.
- ❷ La maggior parte dei nostri imballaggi è composta da carta riciclabile al 100%.
- ❸ Limitiamo l'uso di adesivi. Qualora siano assolutamente necessari, ci assicuriamo di scegliere solo quelli idrosolubili.

Pensiamo a livello globale, il che significa che cerchiamo attivamente soluzioni eco-compatibili. Teniamo d'occhio le tendenze tecnologiche e mettiamo in atto le scoperte della comunità scientifica.

Non cerchiamo solo di rispettare le quote e i mandati, ma ambiamo a superarli.

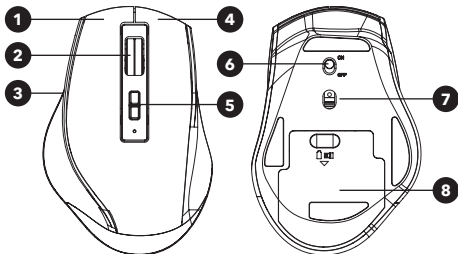


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

PARAMETRI TECNICI

Collegamento	Ricevitore USB
Potenza	Corrente continua 1,5 V
Sensibilità del sensore	800 / 1.200 / 1.600 DPI Impostazione predefinita: 1.600 DPI
Tipo di sensore	Ottico
Tipo di interfaccia	USB (2,4 G)
SO	Windows 98/Me/2000/XP/Vista/7/8, Mac / LINUX
Portata wireless	8-10 m
Dimensioni	112,03 × 83,14 × 49,08 mm
Peso	105 g

DESCRIZIONE GENERALE



- 1 Tasto sinistro del mouse
- 2 Rotellina centrale
- 3 Tasti laterali avanti / indietro
- 4 Tasto destro del mouse
- 5 Tasto DPI+ / DPI- (impostazione della sensibilità del sensore)
- 6 Interruttore ON/OFF
- 7 Sensore
- 8 Vano batteria e coperchio del silo ricevitore USB

ISTRUZIONI

Inserimento e sostituzione della batteria

È necessario inserire una batteria per controllare il mouse. Procedere nel modo seguente:

1. Capovolgere il mouse e rimuovere il coperchio del vano batterie.
2. Inserire una nuova batteria alcalina da 1,5V AA. Rispettare la corretta polarità quando si inserisce la batteria; la polarità è contrassegnata sul fondo del vano batteria.
3. Rimettere il coperchio.

Quando si sostituisce la batteria procedere allo stesso modo, tranne la rimozione della batteria scarica.

Installazione

Il ricevitore USB è situato nello spazio accanto alla batteria. Capovolgere il mouse e rimuovere il coperchio del vano batterie. Rimuovere il ricevitore USB dall'interno del mouse e inserirlo nella porta USB-A del computer. Portare l'interruttore principale in posizione ON.

Il mouse viene installato automaticamente in modo da poterlo controllare in modo rapido e comodo.

Quando il cursore compare sullo schermo, il mouse è pronto per l'uso.

Pulizia

Mantenere pulito il mouse wireless. Portare l'interruttore principale in posizione OFF.

Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto e pulito. Non utilizzare detergenti abrasivi, solventi, benzina o altre sostanze simili. Non lavare mai il mouse wireless con acqua e non immergerlo in acqua.

Se si prevede di non utilizzare il mouse wireless per un lungo periodo di tempo, portare l'interruttore di alimentazione su OFF e rimuovere la batteria.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

- Leggere le istruzioni di sicurezza e per l'uso. La mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza e operative può mettere in pericolo le persone o danneggiare il dispositivo. E potrebbe invalidare la garanzia.
- Questo prodotto è adatto solo per uso domestico.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Può contenere componenti di piccole dimensioni. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare o lasciare il prodotto in un ambiente polveroso o comunque contaminato.
- Non lasciare il prodotto a temperature ambiente elevate o basse. Conservare il prodotto in un ambiente asciutto.
- Tenere questo prodotto lontano da fonti di calore come stufe o luce solare diretta. Nessuna sorgente di fiamme libere, come candele accese, deve essere posta sul prodotto.
- Non esporre il prodotto a gocce o spruzzi d'acqua o di altri liquidi. Non appoggiare contenitori pieni d'acqua, come vasi, sul prodotto.
- Non toccare il prodotto con le mani bagnate.
- Questo prodotto non è considerato un apparecchio di illuminazione. Assicurarsi che il funzionamento continuo non superi le sei ore.
- Non guardare mai direttamente la luce per molto tempo. Rischio di gravi lesioni oculari.
- Non smontare il prodotto. Il tentativo di modificare la power bank può danneggiare il prodotto e provocare gravi lesioni.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi né gettarlo nel fuoco.
- Non lasciare il prodotto incustodito mentre è in funzione.
- Evitare di accendere e spegnere il prodotto frequentemente e ripetutamente.
- Mentre il prodotto è in funzione, potrebbe surriscaldarsi. Questo è un evento normale. Pertanto, assicurarsi che non vi siano oggetti/superfici sensibili al calore vicino al prodotto.
- Se si nota un odore sgradevole o fumo durante l'utilizzo del prodotto, scollegarlo immediatamente e interromperne l'utilizzo. Contattare un centro assistenza clienti autorizzato.
- Evitare di sovraccaricare il prodotto. Evitare di far cadere il prodotto.
- Non appoggiare oggetti sul prodotto. Vi è il rischio di danni irreversibili al prodotto.
- Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. In caso di malfunzionamento o difetto, contattare il centro assistenza autorizzato più vicino. Controllare regolarmente la presenza di eventuali danni.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

- Utilizzare solo un panno morbido, pulito e asciutto per pulire la superficie.
- Non utilizzare detergenti chimici, abrasivi, benzina, diluenti o altre sostanze simili. Prima della pulizia, assicurarsi che il prodotto sia scollegato dall'alimentazione.
- Conservare il prodotto in luogo asciutto e ben ventilato. Non posizionare alcun oggetto sul prodotto durante la conservazione.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE USATE

Le batterie contengono materiali dannosi per l'ambiente. Non smaltire le batterie nei normali rifiuti urbani. Smaltire correttamente le batterie usate nei punti di raccolta.



VĂ MULȚUMIM PENTRU CĂ NE-AȚI ALES!

Apreciem încrederea dumneavoastră. Sperăm că veți fi mulțumit de produsul nostru și la fel de încântați de el precum suntem noi. Încercăm să oferim produse de cea mai înaltă calitate care să satisfacă chiar și cele mai exigente cerințe. Dacă sunteți mulțumit, am fi foarte fericiți dacă ne-ați alege din nou data viitoare când faceți o achiziție.

Suntem ecologiști, prin urmare folosim ambalaje ecologice speciale. Vă rugăm să reciclați!

Reciclarea și protecția mediului

Încercăm să evităm utilizarea ambalajelor și foliilor din plastic și le folosim numai atunci când sunt absolut necesare pentru a proteja produsul. Deci, cum suntem diferiți?

Ambalaje pe care le puteți mânca... Mă rog, aproape le puteți mânca. :-)

- 1 Folosim cerneală obținută din boabele de soia, spre deosebire de cerneala clasică pe bază de petrol.
- 1 Majoritatea ambalajelor noastre sunt confecționate din hârtie 100% reciclabilă.
- 1 Limităm utilizarea adezivilor. Dacă este absolut necesar, ne asigurăm că alegem doar adezivi solubili în apă.

Gândim la nivel global, ceea ce înseamnă că noi căutăm în mod activ soluții ecologice. Suntem mereu la curent cu cele mai noi tehnologii și punem în practică rezultatele obținute de comunitatea științifică.

Nu încercăm doar să respectăm cerințele standardelor, ne propunem să le depășim.

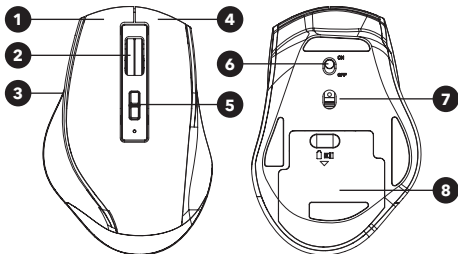


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

PARAMETRI TEHNICI

Conexiune	Receptor USB
Alimentare cu energie electrică	Curent continuu de 1,5 V
Sensibilitate senzor	800 / 1 200 / 1 600 DPI Setarea implicită: 1.600 DPI
Tip senzor	Optic
Tip interfață	USB (2,4 G)
Sistem de operare	Windows 98/Me/2000/XP/Vista/7/8, Mac / LINUX
Raza de acoperire a semnalului wireless	8-10 m
Dimensiuni	112,03 × 83,14 × 49,08 mm
Greutate	105 g

PREZENTARE GENERALĂ



- 1 Butonul stâng al mouse-ului
- 2 Rotița centrală
- 3 Butoane laterale pentru înainte/înapoi
- 4 Butonul drept al mouse-ului
- 5 Butonul DPI+/DPI- (setarea sensibilității senzorului)
- 6 Comutator ON/OFF (Pornit/Oprit)
- 7 Senzor
- 8 Capacul compartimentul pentru baterii și spațiului de stocare pentru receptorul USB

INSTRUCȚIUNI

Introducerea și înlocuirea bateriei

Trebuie să introduceți o baterie pentru a controla mouse-ul. Procedați după cum urmează:

1. Întoarceți mouse-ul cu susul în jos și scoateți capacul compartimentului pentru baterii.
2. Introduceți o nouă baterie alcalină AA de 1,5 V. Respectați polaritatea corectă la introducerea bateriei; aceasta este marcată pe partea inferioară a compartimentului pentru baterii.
3. Puneți capacul la loc.

Atunci când înlocuiți bateria, procedați în același mod, dar în plus trebuie să eliminați bateria uzată.

Instalare

Receptorul USB se află în spațiul de lângă baterie. Întoarceți mouse-ul cu susul în jos și scoateți capacul compartimentului pentru baterii. Scoateți receptorul USB din interiorul mouse-ului și introduceți-l în portul USB-A al computerului dumneavoastră. Treceți comutatorul principal în poziția ON.

Mouse-ul este instalat automat, prin urmare puteți controla mouse-ul în mod rapid și confortabil.

Odată ce cursorul apare pe ecran, mouse-ul este gata de utilizare.

Curățare

Păstrați mouse-ul wireless în stare curată. Treceți comutatorul principal în poziția OFF.

Pentru curățare utilizați numai o lavetă uscată, curată. Nu utilizați agenți de curățare agresivi, solvenți, benzină sau alte substanțe similare. Nu spălați niciodată mouse-ul wireless cu apă și nu-l scufundați niciodată în apă.

Dacă nu veți utiliza mouse-ul wireless pentru o perioadă extinsă de timp, treceți comutatorul de alimentare în poziția OFF și scoateți bateria.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

- Citiți instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de operare. Nerespectarea instrucțiunilor privind siguranța și instrucțiunilor de utilizare poate pune în pericol oamenii sau poate deteriora dispozitivul. Și poate anula garanția dumneavoastră.
- Acest produs este potrivit numai pentru uz casnic.
- Acest produs nu este o jucărie. Produsul poate conține componente de dimensiuni mici. Țineți acest produs departe de copii.
- Nu utilizați și nu lăsați produsul în medii prăfuite sau poluate în alt mod.
- Nu lăsați produsul la temperaturi ambiante ridicate sau scăzute. Păstrați produsul într-un mediu uscat.
- Păstrați acest produs la distanță față de surse de căldură, cum ar fi cuptoare sau lumina directă a soarelui. Pe produs nu trebuie amplasate surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse.
- Nu expuneți produsul la picurare sau stropire de apă sau alte lichide. Nu amplasați pe produs recipiente pline cu apă, cum ar fi vase.
- Nu atingeți produsul cu mâinile ude sau umede.
- Acest produs nu este considerat un corp de iluminat. Asigurați-vă că funcționarea continuă nu depășește șase ore.
- Nu priviți niciodată timp îndelungat în lumină. Există riscul de producere de leziuni oculare grave.
- Nu demontați produsul. Încercarea de a modifica încărcătorul electric poate deteriora produsul și poate duce la vătămări grave.
- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide și nu îl aruncați în foc.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat în timp ce funcționează.
- Evitați pornirea și oprirea produsului în mod frecvent și repetat.
- În timp ce produsul este în funcțiune, acesta poate deveni fierbinte. Acesta este un eveniment normal. Prin urmare, asigurați-vă că în apropierea produsului nu există obiecte/suprafețe sensibile la căldură.
- Dacă observați un miros neplăcut sau simțiți fum în timp ce utilizați produsul, deconectați-l imediat și opriți utilizarea acestuia. Contactați un centru de service pentru clienți autorizat.
- Evitați supraîncărcarea produsului. Evitați să scăpați produsul pe jos.
- Nu amplasați niciun obiect pe produs. Există riscul de deteriorare ireversibilă a produsului.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

- Acest produs nu conține piese care pot fi reparate de către utilizator. În cazul unei funcționări defectuoase sau al unei defecțiuni contactați cel mai apropiat centru de service autorizat. Verificați produsul în mod regulat pentru eventuale deteriorări.
- Pentru a curăța suprafața utilizați numai o lavetă moale, curată și uscată.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici, substanțe/produse abrazive, benzină, diluanți sau alte substanțe similare. Înainte de curățare, asigurați-vă că produsul este deconectat de la sursa de alimentare.
- Depozitați produsul într-un loc uscat și bine ventilat. Nu amplasați niciun obiect pe produs atunci când îl depozitați.

ELIMINAREA BATERIILOR UZATE

Bateriile conțin materiale dăunătoare pentru mediu. Nu eliminați bateriile împreună cu deșeurile municipale obișnuite. Eliminați în mod corect bateriile uzate la punctele de colectare.



WARRANTY & SUPPORT

Your new product is protected by our 24-month warranty, or extended warranty (if stated), which you can apply at any of our points of sale. For inquiries, you can use the contact form or one of our international call centres.

GARANTIE & BETREUUNG

Ihr neues Produkt wird durch unsere 24-monatige Garantie oder gegebenenfalls (falls angegeben) durch eine erweiterte Garantie geschützt, die Sie an jeder unserer Verkaufsstellen geltend machen können. Für Anfragen können Sie das Kontaktformular ausfüllen oder eines unserer internationalen Callcenter kontaktieren.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chráněn naší 24 měsíční zárukou, případně prodlouženou zárukou (pokud je uvedeno), kterou můžete uplatnit v kterémkoli našem prodejním místě. V případě dotazů můžete využít kontaktní formulář, případně jedno z našich mezinárodních call center.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chráněn naší 24 měsíční zárukou, případně prodlouženou zárukou (pokud je uvedeno), kterou můžete uplatnit na kteromkoliv našem prodejním místě. V případě dotazů můžete využít

kontaktní formulář, případně jedno z našich mezinárodních call center.

GARANCIA & TÁMOGATÁS

Az Ön új terméké 24 hónapos garanciával, esetleg meghosszabbított garanciával ellátott, (amennyiben ez van feltüntetve), amelyet bármely értékesítési helyünkön igénybe vehet. Kérdések esetén kitöltheti a kapcsolattartási űrlapot is, vagy felhívhatja nemzetközi telefonos ügyfélszolgálatunk egyikét.

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ

Noul dumneavoastră produs este protejat de garanția noastră de 24 de luni sau de garanția noastră extinsă (dacă este menționată) pe care o puteți solicita la oricare dintre punctele noastre de vânzare. Pentru întrebări, puteți utiliza formularul de contact sau unul dintre centrele noastre de apel internaționale.

GARANTIE ET SUPPORT

Votre nouveau produit est protégé par notre garantie de 24 mois, ou par une garantie élargie (si définie), que vous pouvez faire valoir à n'importe quel de nos points de vente. Pour les enquêtes, vous pouvez utiliser notre formulaire de contact ou l'un de nos centres d'appel internationaux.

GARANZIA E ASSISTENZA

Il vostro nuovo prodotto è protetto da una garanzia di 24 mesi, o da una garanzia estesa (se indicata), che può essere applicata presso uno dei nostri punti vendita. Per eventuali richieste, è possibile utilizzare il modulo di contatto o rivolgersi a uno dei nostri call center internazionali.

Česko	+420 225 340 111
Deutschland	(+49) 0800 181 45 44
Magyarország	+36-1-701-1111
Österreich	+43 720 815 999
Slovensko	+421 257 101 800
United Kingdom	+44 (0)203 514 4411

On-line: www.alzashop.com/contact



ENGLISH

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/DoC.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help pro-

tect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

"For indoor use only" symbol indicates that the product is not intended for outdoor use.

DEUTSCH

Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass

dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Das Symbol „Nur zur Verwendung im Innenbereich“ zeigt an, dass das Produkt nicht für den Außenbereich bestimmt ist.

ČESKY

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili.

Symbol „Pouze pro použití ve vnitřních prostorech“ označuje, že produkt produkt není určen pro venkovní použití.

SLOVENSKY

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Symbol „Len pre použitie vo vnútorných priestoroch“ označuje, že produkt nie je určený pre vonkajšie použitie.

MAGYAR

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfélelősegi nyilatkozata a www.alzashop.com/DoC címen érhető el.

Az Európai Unióban értékesített termékek

megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.

„Csak beltéri használatra” szimbólum azt jelzi, hogy a termék kültéri használatra nem alkalmas.

ROMÂNĂ

Acest produs îndeplinește toate cerințele de reglementare de bază ale UE. Declarația UE de conformitate este disponibilă pe site-ul www.alzashop.com/DoC.

Acest produs vândut în Uniunea Europeană îndeplinește cerințele Directivei 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS).

Utilizarea simbolului DEEE indică faptul că acest produs nu trebuie tratat drept deșeu menajer. Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, veți contribui la protejarea mediului. Pentru informații mai

detaliat privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Simbolul „Exclusiv pentru utilizare în interior” indică faptul că produsul nu este conceput pentru a fi utilizat în exterior.

FRANÇAIS

Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences des normes européennes correspondantes. La déclaration de conformité européenne est disponible sur le site www.alzashop.com/DoC.

Ce produit, vendu en Union européenne, est conforme aux exigences de la Directive 2011/65/UE relative aux restrictions sur certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS).

Le symbole WEEE indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Vous assurerez la protection de l'environnement en éliminant correctement ce produit. Pour davantage d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, votre prestataire de services de traitement des déchets ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Le symbole « Pour un usage uniquement en

intérieur » signifie que le produit est inadapté à une utilisation en extérieur.

ITALIANO

Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti della normativa UE di base correlata. La dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo www.alzashop.com/DoC.

Questo prodotto venduto nell'Unione Europea soddisfa i requisiti della Direttiva 2011/65/UE sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS).

L'utilizzo del simbolo RAEE indica che questo prodotto non dev'essere trattato come un normale rifiuto domestico. Assicurandosi che questo prodotto venga smaltito correttamente, si contribuisce a proteggere l'ambiente. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il fornitore del servizio di smaltimento per i rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato l'articolo.

Il simbolo "solo per uso all'interno" indica che il prodotto non è destinato all'utilizzo all'aperto.

20220215



www.eternico.net

Co. Reg. No. 27082440

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic

© 2022 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.